

LE DÉPARTEMENT DES PYRÉNÉES-ATLANTIQUES PRÉSENTE :

MUSIQUES EN MAI-DIATHÈQUES

—
DU 16
AU
30 MAI
2026



CARTE DES MÉDIATHÈQUES PARTENAIRES



Issue d'un travail collaboratif entre plusieurs bibliothèques du département et portée par la **Biblio64**, la **64MusicBox** est une plateforme accessible à tous pour découvrir et promouvoir toutes les ressources musicales du 64.

Le site est alimenté par des bibliothécaires et des musiciens.

Il est régulièrement mis à jour et témoigne de la diversité du paysage sonore ainsi que de la vitalité culturelle du département.

Vous connaissez un groupe, un festival ou un autre acteur de la scène musicale non référencé, faites-le connaître en envoyant un courriel : 64musicbox@gmail.com

www.64musicbox.fr

ÉDITO



Jean-Jacques LASSERRE

Président du Conseil
départemental des
Pyrénées-Atlantiques

En 2026, pour la 5^e édition, le Département réaffirme sa volonté de donner pleinement une place à la musique en médiathèque.

Du 16 au 30 mai 2026, 19 évènements auront lieu dans les bibliothèques (concerts, ateliers, conférences) et inviteront à découvrir la richesse de ces artistes de la scène locale.

Musiques en Mai-diathèques, c'est l'occasion de donner la voix aux artistes référencés sur la 64Musicbox et d'affirmer que les bibliothèques sont aujourd'hui des espaces ouverts et tournés vers l'expression musicale et les rencontres.

Les bibliothèques participant à cette nouvelle édition se mobilisent une nouvelle fois aux côtés du Département et participent à la promotion des artistes tout en rendant leur accès au plus grand nombre.

Avec cet évènement, le réseau des bibliothèques du département des Pyrénées-Atlantiques démontre que la culture musicale fait partie intégrante de la dynamique de la lecture publique.



**Découvrez la richesse de la scène musicale locale
en consultant www.64musicbox.fr !**

**Tà descobrir la riquesa deus emponts musicaus locals,
anatz sus www.64musicbox.fr !**

**Ezagutu tokiko musika eszenaren aberastasuna
www.64musicbox.fr kontsultatuz !**

La Biblio64 vous accompagne pour programmer
un événement musical. Pour tout renseignement
contactez-nous au 05 59 02 97 37 ou biblio64@le64.fr

ARETTE



ATELIER

20 mai
11h

DOUX ÉCLAT

Centre culturel Ambille
7 Rue Paul Ambille
64570 Arette

Cet atelier est une occasion pour chacun et chacune de découvrir comment les sons du quotidien peuvent prendre place dans une création musicale originale et éphémère.

Doux Éclat enregistre des sons, les boucle, les répète, les superpose... et c'est à vous, curieux de la musique de venir avec vos trousseaux de clés, vos stylos, vos fermetures éclairs pour intégrer vos sons à ceux de l'artiste.

Installé dans un espace ouvert, Doux Éclat intervient en silence puis avec délicatesse pour animer un lieu, que les usagers s'en imprègnent puis participent !

INFOS PRATIQUES

Durée : environ 1h
Public familial (à partir de 7 ans)

ARTHEZ-DE-BÉARN



CONCERT

21 mai
10h30
14h30
15h50

ICI LÀ-BAS PAR EMILIE DÉCLA- COMPAGNIE KÔHBA

Bibliothèque municipale
Place Césaire
64370 Arthez-de-Béarn

Un voyage musical à travers les langues et les cultures, pour petits et grands.

Les comptines et berceuses accompagnent nos premiers souvenirs. Elles racontent nos origines, nos émotions, nos histoires.

Dans ce concert poétique, voix et instruments rares – sanzula, bols tibétains et autres trésors sonores – se rencontrent pour éveiller, apaiser, émerveiller.

Un moment suspendu pour célébrer la diversité et la douceur de l'enfance, ensemble. Un rendez-vous sensible, à vivre en famille, dès le plus jeune âge.

La musique comme premier lien à l'autre, au monde.

INFOS PRATIQUES

Séances réservées aux accueils petite enfance et scolaires d'Arthez.

Deux interventions :

- Matin : 10h30 avec le relais d'Assistantes maternelles Amayra
- Après-midi : 14h30 ou 15h avec deux classes de maternelles (école publique d'Arthez et école privé Saint Joseph d'Arthez)

ARUDY



CONCERT

26 juin
16h30

MES ÉTATS D'ÂMES PAR MÉDIE

Médiathèque d'Arudy
Place de l'hôtel de ville
64260 Arudy

Médie écrit des chansons d'humeur à la guitare, qui reflètent ses états d'âme et ses multiples influences, mêlant mélodies nostalgiques et rythmes entraînants.

Accompagnée par le bassiste Joël Lageyre, sa voix, à la fois authentique et vibrante, vous plonge dans un univers chaleureux et proche.

Et, accompagnée en duo, elle tisse des arrangements subtils où guitare et voix se répondent pour créer une musique délicate et pleine de vie.

Chaque morceau raconte une histoire, une émotion, une atmosphère à partager. Avec simplicité et sensibilité, Médie vous invite à entrer dans son monde, à écouter, ressentir... et sourire.

INFOS PRATIQUES

Concert gratuit tout public



ARUDY



CONFÉRENCE

22 mai
18h30

EXPOSITION

**Mois
de mai**

EXPOSITION

11 juin
18h30

VINCENT MASTON DE OSO RECORDS ET EXPOSITION VINYLES 2.0

Médiathèque d'Arudy
Place de l'hôtel de ville
64260 Arudy

L'univers passionnant du vinyle n'aura plus de secret pour vous !

Vincent Maston, disquaire passionné, fin connaisseur des sons d'hier et d'aujourd'hui et créateur de Oso Records, vous fera partager ses coups de cœur, ses anecdotes de collectionneur et son regard unique sur l'évolution de la musique. Une occasion rare de découvrir les coulisses du métier de disquaire, d'échanger autour des vinyles et de s'immerger pleinement dans la culture musicale.

Tous le mois de mai découvrez l'exposition "Vinyles 2.0" : Au travers d'une série de panneaux c'est toute l'histoire du microsillon, principal support de diffusion d'enregistrements sonores commerciaux pendant la seconde moitié du 20^e siècle, qui est racontée.

Jeudi 11 juin à 18h30 : Après avoir exploré l'univers du vinyle en classe et au fil de l'exposition, les collégiens d'Arudy vous invitent à découvrir les productions plastiques réalisées à partir de leur portrait photographique.



BORDES



EXPOSITION

Du **11 mai**
au **21 mai**

ATELIER

20 mai
15h

Les photographies de l'exposition souhaitent mettre en valeur le geste musical, qu'il soit vocal ou instrumental, professionnel ou amateur. Ainsi, chaque photographie tente de saisir ce moment fragile où la vibration prend forme : un souffle suspendu, une tension musculaire, une onde qui circule. Le son traverse, vibre et sculpte l'espace et les corps. Exposition réalisée par les services du Conseil départemental des Pyrénées-Atlantiques. Atelier « Des sons à la musique ». La bibliothèque invite les enfants à tendre l'oreille... et à faire du bruit !

Un atelier ludique et créatif pour explorer la musique autrement

À partir d'objets du quotidien – ustensiles, contenants, matières diverses – ils découvriront comment transformer de simples sons en véritables créations musicales. Une expérience sensorielle et collective pour expérimenter, bricoler, écouter, inventer... et repartir avec l'envie de faire chanter le monde qui nous entoure !

Un moment joyeux pour éveiller la curiosité sonore et développer l'imagination.

INFOS PRATIQUES

Atelier à partir de 6 ans sur réservation :
bibliotheque.bordes@paysdenay.fr /
05 59 53 29 50

BRISCOUS



CONCERT

29 mai
19h

DAVID CAIROL

—
Espace culturel Bixintxo
119 chemin du Village
64240 Briscous

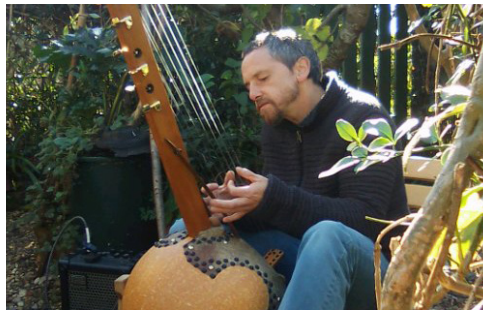
Après deux albums studio joliment accueillis par le public et les médias, des centaines de concerts aux quatre coins de la France, en Europe et même outre-atlantique, **David Cairol est parti retrouver les racines de ses premières émotions musicales en Jamaïque...** et quelque part un bout de son coeur.

Car c'est bel et bien le battement organique du Reggae qui l'amena un jour à griffonner un bout de papier et à s'armer d'une guitare, pour y poser sa voix singulière et ses premiers vers, ses coups de gueule et quelques jongleries verbales...

INFOS PRATIQUES

Concert tout public

CAMBO-LES-BAINS



ATELIER

19 mai
10h

ATELIER

20 mai
10h|14h|16h

ATELIER N'GONI JÉRÔME FORSANS

Médiathèque Centre
multiservices
14 avenue de la Mairie
64250 Cambo-les-Bains

« Tous musiciens avec le kamélé n'goni »

C'est en 2016 que Jérôme Forsans découvre lors d'un festival de musique du monde le kamélé n'goni. Attiré depuis l'adolescence par l'univers musical de l'Afrique de l'Ouest, la découverte de cette harpe malienne, petite cousine de la kora, sera pour lui une révélation.

Après l'acquisition de l'instrument, Jérôme Forsans, menuisier de formation, se lancera dans sa fabrication puis s'installera en tant qu'artisan-luthier à Cambo-les-Bains en 2019. En complément de la fabrication, de la vente ou de la location des instruments, son désir de transmettre et une démarche profondément tournée vers l'humain le conduiront à organiser des ateliers de fabrication de kamélé n'goni, mais aussi des stages d'enseignement et de médiation musicale notamment dans plusieurs établissements médicaux sociaux : Hôpital de jour, Ehpad, foyers de vie...

Le kamélé n'goni offre une prise en main simple et permet un jeu intuitif, agréable et relaxant.

INFOS PRATIQUES

- **Mardi 19 mai - 10h** : l'Institut médico-éducatif de Cambo-les-Bains
- **Mercredi 20 mai - 10h** : le CLSH de Cambo-les-Bains
- **Mercredi 20 mai - 14h et 16h** : ouvert au public à partir de 10 ans (sur inscription)

Cambo-les-Bains



Kambo

CIBOURE



ATELIER

29 mai
18h30

ATELIER AVEC JON ITCAINA

Médiathèque de Ciboure
23 bis avenue François Mitterrand
64500 Ciboure

En amont du concert à St Jean de Luz, Jon Itcaina animera un atelier de présentation des instruments de musique prêtés par la Biblio64.

Tout le mois de mai découvrez la richesse musicale du département avec une sélection de ressources réalisée par la Biblio64.

Cette sélection se compose de CD et de photos des précédentes éditions de Musiques en Mai-diathèques.

INFOS PRATIQUES

- Durée** : 1h
- Jauge** : 15 personnes
- Tout public à partir de 8 ans

ZIBURU
CIBOURE

MAIRIE - HERRIKO ETXEA

DENGUIN



CONCERT

29 mai

19h30

PEPPER SWING

Bibliothèque de Denguin
5 rue des écoles
64230 Denguin

Un quartet plein d'énergie !

Pepper Swing est un groupe de jazz du Béarn et des Landes, un trio manouche et une voix entraînante.

Si vos doigts se mettent à claquer, si vos jambes frétilent et que d'un coup vous vous surprenez à faire "doo wap doo wap", c'est que Pepper Swing a réussi son pari : « Diffuser le swing et la bonne humeur partout où c'est possible. »



HASPARREN



ATELIER

30 mai

De 10h
à 12h30

PAXKALIN ET MIXU

Bibliothèque d'Hasparren
11 rue Gascoïna
64240 Hasparren

Durant cet atelier, nous situerons la txalaparta dans son environnement, son histoire et son évolution.

Nous apprendrons les frappes de base afin de pouvoir commencer à échanger et à jouer, mais aussi les notions de vitesse et d'intensité qui font le jeu vivant, ainsi que quelques figures particulières l'enrichissant.

Nous expérimenterons aussi « différentes txalaparta » tant au niveau des matériaux que du style de jeu.

L'improvisation sera privilégiée en activant le potentiel créatif des personnes participantes de manière ludique.

Nous abordons la txalaparta au travers de jeux de rythme, de la conscience corporelle, de l'écoute, du partage, en s'appuyant sur la sensibilité de chaque personne.

INFOS PRATIQUES

Tout public à partir de 10 ans
Nombre de places limité : accès à l'animation sur inscription (formulaire en ligne sur le site de la médiathèque)

LARUNS



CONCERT

07 mai

17h30

CONFÉRENCE

20 mai

18h

COCANHA

Bibliothèque de Laruns
2 rue du Général de Gaulle
64440 Laruns

Les musiques traditionnelles occitanes sont à la source de la création du duo. De fragments et motifs collectés émanent des mélodies et des textes originaux, dans des jeux de compositions, de transformations et d'adaptations. On y évoque tant des mémoires subversives occitanes que des luttes actuelles.

Cocanha continue ses expérimentations sonores avec la voix et les tambourins à cordes, et s'inscrit dans une fonction : celle de faire danser, de rassembler, d'alimenter une lutte joyeuse, celle de la réappropriation du bien commun et de son partage. Le chant devient alors une chronique du présent, une rêverie éveillée, un acte incarné, une proposition pour habiter.

Aux côtés de **Pierre Vidal**, musicien et luthier, les élèves du collège de Laruns, les enseignants et les bibliothécaires de la médiathèque de Laruns ont travaillé sur un projet musical partant des musiques traditionnelles ossaloises pour aller à la rencontre de rythmes et de sonorités contemporains. Fabrication d'instruments, gravure sur bois, danses et chants... Un projet riche présenté en première partie du concert.

Conférence : François Casaux, musicien de la vallée d'Ossau, nous présentera les différents instruments du paysage musical traditionnel ossalois. L'occasion de découvrir ou redécouvrir les grandes figures musicales de la vallée, les caractéristiques de ces différents instruments et d'en apprendre plus sur leur fabrication.

INFOS PRATIQUES

17h30 : Concert acoustique tout public
Réservation conseillée (places limitées) :
05 59 05 31 41 ou culture@cc-ossau.fr
18h : Conférence gratuite tout public



MAULÉON



CONCERT

29 mai

18h30

LES HYDROPATHES

Médiathèque de Mauléon
14 rue Frères Barenne BP66
64130 Mauléon

Les Hydropathes, trio joyeux de chant (Elisabeth Hermil), de guitare (Michel Garat) et de percussions (Annabelle Lopes) reprend des chansons du répertoire réaliste, fantaisiste et poétique.

Des airs français ou latinos des années 1930 à 2001 (Piaf, Nino Ferrer, Minvielle, Zaz, Compay Segundo, Cesaria Evora, Madredeüs, Stromae, Big Flo & Oli, Raul Paz...).

Ils interprètent aussi leurs compositions personnelles (Panem, vinum et circences, Ecranphage, Mamie Maria...) sur des rythmes de swing, de rock, de bossa.



MAZEROLLES | THÈZE



17h30-19h : Ateliers tongue drum et chant à Mazerolles (2 x 45 min)

20h : Concert à la Médiathèque de Thèze



MAZEROLLES



CONCERT

27 mai
17h30

CONCERT DES ÉLÈVES DE CÉLINE DICHARRY

Bibliothèque de Mazerolles
7 Place du Champ de Foire
64230 Mazerolles

Diplômée du DEM en harpe, Céline a mené ses études au sein du Conservatoire Maurice Ravel.

Après une formation classique et des études de composition électroacoustique, elle se dirige vers des styles de musiques variés, musique sud-américaine, contemporaine, celtique, électroacoustique ainsi que des compositions originales.

Elle fait partie de plusieurs formations du département et aime partager et transmettre : elle anime des cours avec des élèves de tous âges et horizons qu'elle ambitionne de mettre à l'honneur.

Au menu de ce concert des élèves : de la harpe, guitare, piano seuls ou mélangés, des styles de musiques différents, fruits de leur travail.

Un concert pour permettre aux artistes de vous faire voyager grâce à leur sensibilité.



ATELIER

29 mai

De 17h30
à 19h

CONCERT

20h

BOOMCHILD

Bibliothèque de Mazerolles
7 Place du Champ de Foire
64230 Mazerolles

Médiathèque de Thèze
5 rue des Pyrénées
64450 Thèze

Ateliers : Le groupe Boomchild (folk pop) propose une animation sous forme d'ateliers musicaux tout public. Vous participez successivement à 2 ateliers :

- **atelier tongue drum** (percussion mélodique handpan) avec Adrien
- **atelier chant** avec Mathieu

Petits et grands, venez vous initier au tongue drum et au chant de façon ludique, et partager un moment convivial avec les musiciens et les autres participants, autour d'un répertoire de mélodies variées et adaptées à chaque âge.

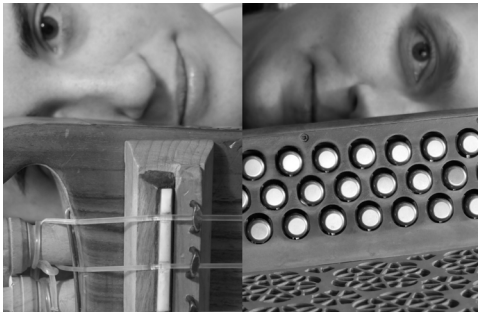
Concert : Boomchild est un trio folk pop créé en 2019 de Adrien (handpan/batterie), Fanny (violoncelle/chant) et Mathieu (guitare/chant). Le groupe vous transporte dans une bulle de douceur bercée par les vibrations apaisantes du handpan, la sensibilité boisée des cordes du violoncelle et la chaleur authentique des harmonies vocales folk.

Le répertoire principal de Boomchild alterne entre des standards de la pop internationale revisités, des chansons folk plus indé, des instrumentaux et des compositions personnelles, le tout réarrangé dans un style folk, doux et groovy.

INFOS PRATIQUES

28 participants maximum + instruments et matériel fournis, pas de pré-requis nécessaire, niveau débutant ou plus

MONEIN



CONCERT

23 mai
11h

LICOTISSA

La MéMo,
Médiathèque de Monein
16 place Henri Lacabanne
64360 Monein

Licotissa (gourmandise en gascon), c'est un duo ancré en terre gasconne dont le péché mignon est la musique à danser.

Avant tout friandes des diverses formes de rondeaux, Mathilde et Anne-Lise se délectent aussi volontiers d'autres danses, qu'elles soient de Gascogne ou d'ailleurs.

En guise de friandises, elles vous feront partager leur répertoire alliant tradition et composition et vous pourrez danser jusqu'à satiété !

INFOS PRATIQUES

Concert tout public

NAY



ATELIER

27 mai
14h

28 mai
13h30

CONCERT

28 mai
18h

29 mai
19h

L'ENVOÛTANTE

Espace Culturel du Pays de Nay
28 place du Marcadieu
64800 Nay

Artiste invité : Bruno Viougeas

L'Espace Culturel accueille Bruno Viougeas, slammeur / poète du groupe l'Envoûtante. Ancien accompagnateur-montagne, il fait pousser sa vie entre les grands espaces Pyrénéens, sa vie de famille et le monde dense et agité des salles de spectacle. Depuis l'adolescence, il offre ses textes, en veillant à garder bien chaud le feu de l'oral.

La fibre de l'éducation populaire n'étant jamais loin, il partage également sa passion des mots au travers de rencontres et d'ateliers avec tout type de public.

Mercredi 27 mai - 14h / Jeudi 28 mai - 13h30

ATELIER DE DÉCOUVERTE DU SLAM

Pour ados / adultes - Durée : 2h30 (pauses comprises) - Sur inscription

À partir de vos idées, d'un mot ou d'une phrase, venez apprendre à construire et à dire à voix haute votre propre texte. Slam ? Poésie ? Rap ? Peu importe comment on l'appelle, rien de complexe, on laisse de côté l'orthographe et les grandes ambitions, et on avance juste avec le plaisir des mots en bouche et des oreilles qui écoutent. Bruno vous accompagnera avec bienveillance tout au long de ce moment créatif.

Jeudi 28 mai - 18h

SOLO SLAM/POÉSIE

Se réchauffer avec la parole

Pour ados / adultes - Sur réservation conseillée

Allez savoir depuis combien de temps l'humain se réchauffe avec la parole ? Bruno Viougeas nous invite à s'amasser autour de ce feu-verbal millénaire. Son spectacle de slam-poésie raconte les nuits étoilées, les reliefs Pyrénéens et les voyages intérieurs que l'époque actuelle nous fait traverser. Sur scène, il est juste accompagné d'une basse acoustique fabriquée maison et de quelques percussions, la richesse des mots fait le reste.

1^{er} partie : restitution de créations réalisées dans le cadre d'un projet slam suivi pendant l'année par des élèves du DITEP « Gérard Forgues » d'Igon et mené en co-intervention par les enseignants et les éducateurs.

Vendredi 29 mai - 19h

CONCERT-RENCONTRE AVEC L'ENVOÛTANTE

Formule Elektro-Poetik

Pour ados / adultes - Sur réservation conseillée

Le duo est de retour avec « Radio Etoiles », un nouvel album qui pointe son nez dans le ciel tout en gardant les pieds bien enracinés dans la terre. Une échappée méditative sous la nuit tombante, durant laquelle le groupe propose une prise de recul sur le monde, pour peut-être mieux y replonger, regorgé(e)s d'une nouvelle énergie.

Sans toucher à la puissance musicale et poétique, de nombreux morceaux planants et épurés permettent à L'Envoûtante de monter sur scène avec une formule plus intimiste. Tout est là. Les sons nous enveloppent et les paroles surgissent. Recharger les batteries, relever la tête... et ressentir, surtout ressentir !

Sébastien Tillous : synthétiseurs analogiques, looper
Bruno Viougeas : slam / poésie

Le concert sera suivi d'un échange avec le groupe sur les œuvres et artistes qui les ont influencés, tant au niveau musical que littéraire ou cinématographique.

INFOS PRATIQUES

Inscriptions et réservations :

reservation.culture@paysdenay.fr / 05 59 92 93 73
<https://culture.paysdenay.fr/>

OLORON-SAINTE-MARIE



ATELIER

27 mai
11h

CONCERT

27 mai
16h30

DOUX ÉCLAT

Médiathèque des Gaves

rue des Gaves

64400 Oloron-Sainte-Marie

Cet atelier est une occasion pour chacun et chacune de découvrir comment les sons du quotidien peuvent prendre place dans une création musicale originale et éphémère.

Doux Éclat enregistre des sons, les boucle, les répète, les superpose... et c'est à vous, curieux de la musique de venir avec vos trousseaux de clés, vos stylos, vos fermetures éclairs pour intégrer vos sons à ceux de l'artiste.

Installé dans un espace ouvert, Doux Éclat intervient en silence puis avec délicatesse pour animer un lieu, que les usagers s'en imprègnent puis participent ! La performance Doux Éclat est portée par deux artistes, Soen et Simon, qui unissent les univers de leurs recherches respectives dans le domaine du son et des arts plastiques.

Doux Éclat produit des sonorités atypiques. Soen propose des expérimentations picturales en rétroprojection, au gré des sons ambiants. Chacun des artistes enrichissant leurs interventions par cette interaction, la représentation est unique, en partie improvisée et performative.

INFOS PRATIQUES

Atelier : environ 1h / Public familial (à partir de 7 ans)

Concert : environ 1h / Public familial

PONTACQ



CONCERT

30 mai

17h

DOUX ÉCLAT

**Bibliothèque de Pontacq
Hall des Associations**
Rue des Prés de Moureu
64530 Pontacq

La performance Doux Éclat est portée par deux artistes, Soen et Simon, qui unissent les univers de leurs recherches respectives dans le domaine du son et des arts plastiques.

Doux Éclat produit des sonorités atypiques.

Soen propose des expérimentations picturales en rétroprojection, au gré des sons ambiants.

Chacun des artistes enrichissant leurs interventions par cette interaction, la représentation est unique, en partie improvisée et performative.

INFOS PRATIQUES

Durée : environ 1h
Public familial (à partir de 7 ans)



SAINT-JEAN-DE-LUZ



GOÛTER-CONCERT

30 mai

16h30

JON ITCAINA

Médiathèque
1 place Maréchal Foch
64500 Saint-Jean-de-Luz

Jon Itcaina, chanteur et txistulari propose un concert intimiste et transocéanique mêlant les cultures basque et d'Amérique latine.

Au programme de ce dialogue métissé, Jon chante ses propres créations en langue basque, des chansons d'Amérique latine et des adaptations basques de chansons brésiliennes de Gilberto Gil, Maria Creuza, Alceu Valença entre autres...

Xabi Albistur accompagne Jon à la guitare : Originaire de Saint-Jean-de-Luz, ce guitariste reconnu accompagne depuis plus de 30 ans de très nombreux artistes sur scène et / ou en studio (dernièrement Atzar Hadi, Thierry Biscary, Naia Robles, Zirimiri, Diane Tell...).

INFOS PRATIQUES

Durée : environ 1h
Tout public.
Jauge : 30 personnes

SAINT-PIERRE-D'IRUBE



CONCERT

30 mai
16h

MUSIKARIEKIN XUXURLAN (MURMURE MUSICAL) AVEC JURGI EKIZA

Médiathèque Lizaga
34 avenue du Labourd
64990 Saint-Pierre-d'Irube

Ce rendez-vous musical est conçu comme un véritable moment d'échange avec l'artiste. **Il s'agit d'un concert ponctué par une conversation en basque, accompagnée d'une traduction simultanée au casque**, afin de permettre aux personnes non bascophones d'accéder à la création locale de manière originale et inclusive. L'échange s'articule autour des créations de l'artiste : processus de création, contexte d'écriture des chansons, univers artistique, inspirations et parcours.

Musika hitzordu honek artistarekin solasteko parada eman nahi du, bere musika zuzenean goxatzeaz gain. Kantuen artean, hitzez zentzuaz, musikaren teknikaz, sormen prozesuaz eta inspirazio iturriez trukatzeko aukera ukanen du publikoak. Bat-bateko itzulpena kaskoen bidez eskainiko da; euskara ez dakitenak edo ikasten ari direnak ez ohiko molde batez euskal musikara hurbiltzeko gisan.

INFOS PRATIQUES

Théâtre de verdure de la médiathèque de Saint-Pierre-d'Irube (repli à l'intérieur en cas de mauvais temps. Tout public.

Hiriburuko Lizaga mediateka, kanpoko antzokian (aro txarra bada, barnean). Denentzat



Découvrez la richesse de la scène musicale locale en consultant www.64musicbox.fr !

Tà descobrir la riquessa deus emponts musicaus locaux, anatz sus www.64musicbox.fr !

Ezagutu tokiko musika eszenaren aberastasuna www.64musicbox.fr kontsultatuz !

La Biblio64 vous accompagne pour programmer un événement musical. Pour tout renseignement contactez-nous au 05 59 02 97 37 ou biblio64@le64.fr



GROUPE DE PILOTAGE 64MUSICBOX :

Médiathèque
Bayonne

PAYS NAY
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

ANGLET

PAU Capitale humaine



PRÉFET DE LA RÉGION NOUVELLE-AQUITAINE
Liberté
Égalité
Fraternité